

Le présent document est le cahier des charges fonctionnel du Système de Sécurité Incendie (SSI) de l'établissement établi suivant les prescriptions énoncées à l'article 5.3 de la norme NF S 61-931. Il prend en compte les exigences normatives et réglementaires, ainsi que les exigences particulières demandées par le Maître d'Ouvrage et liées à l'exploitation.

**Le présent cahier des charges fonctionnel, ainsi que les scénarios de mise en sécurité, devront être soumis à l'approbation du contrôleur technique et des autorités ou administrations compétentes, si nécessaire, par le Maître d'Ouvrage ou Maître d'Ouvrage délégué.**

L'implantation et le dimensionnement des matériels constituant le système de mise en sécurité incendie (déclencheurs manuels, dispositifs actionnés de sécurité, diffuseurs sonores, etc.) ne sont pas à la charge du coordinateur SSI. Le cahier des charges fonctionnel SSI s'inscrit en parallèle des prescriptions de l'équipe de maîtrise d'oeuvre. Il est à noter, que le dimensionnement des organes de désenfumage et de toutes parties de l'installation sont du ressort du Bureau d'Etude et des entreprises concernées.

Le présent cahier des charges fonctionnel SSI apporte les précisions nécessaires à la conception du Système de Sécurité Incendie (SSI) de l'établissement et à leur fonctionnement. Il a été établi sur la base des informations et des documents fournis par le Maître d'OEuvre, l'Architecte, le Bureau d'Etude CVC/ELEC et le Bureau de Contrôle.

**Ce document sera à prendre en compte lors de la consultation des entreprises de travaux et à intégrer en pièce annexe aux marchés des entreprises.**

Chaque entreprise qui interviendra directement ou indirectement sur le SSI devra prendre connaissance de ce document et respecter ses dispositions, en plus des autres documents mis à sa disposition.

---

This document is the operating specifications for the Fire Safety System (SSI) for facilities in accordance with the requirements set forth by Article 5.3 of Standard NF S 61-931. It takes into account both standard and regulatory requirements as well as the particular requirements of the Project Manager and related operations.

**These operating specifications, as well as safety procedures, shall be subject to the approval of the Technical Supervisor and management, or qualified management if**

**necessary, and by the Project Manager or the Project Manager's designated representative.**

The location and design of equipment constituting the fire safety system (manual triggers, actuated safety devices, alarms, etc.) are not the responsibility of the SSI coordinator. The operating specifications are implemented alongside the requirements of the primary contractor's team. It should be noted that smoke ventilation component design and all installation components are the responsibility of the Office of Research and any involved companies.

These SSI operating specifications provide the details necessary for the design, installation and operation of the Fire Safety System. They were created based on information and documents furnished by the Primary Contractor, the Architect, the CVC/ELEC Research Department and the Inspection Office.

**This document will be taken into account at the time of tendering and will be incorporated into the firm's document as an appendix.**

Any company who takes part, directly or indirectly, in the SSI must read this document and comply with its provisions in addition to other provided documents.